

32004D0547

L 243/28

URADNI LIST EVROPSKE UNIJE

15.7.2004

SKLEP SVETA
z dne 30. aprila 2004
o spremembi Sklepa z dne 13. septembra 1999 o določitvi pogojev za zaposlitev generalnega sekretarja Sveta Evropske unije, Visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko in o Sklepu z dne 13. septembra 1999 o določitvi pogojev za zaposlitev namestnika generalnega sekretarja Sveta Evropske unije

(2004/547/ES, Euratom)

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

št. 2290/77 z dne 18. oktobra 1977 o določitvi prejemkov članov Računskega sodišča ⁽⁶⁾).

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti ter zlasti člena 207(2) Pogodbe,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo in zlasti člena 121(2) Pogodbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (3) Zaradi tega je za odraz omenjenih sprememb primerno spremeniti Sklep Sveta z dne 13. septembra 1999 o določitvi pogojev za zaposlitev generalnega sekretarja Sveta Evropske unije, Visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko in Sklep Sveta z dne 13. septembra 1999 o določitvi pogojev za zaposlitev namestnika generalnega sekretarja Sveta Evropske unije –

SKLENIL:

Člen 1

- (1) Z Uredbo Sveta (ES, Euratom) št. 723/2004 ⁽¹⁾ so bili spremenjeni Kadrovske predpisi za uradnike in Pogoji za zaposlitev drugih uslužbencev Evropskih skupnosti, določeni z Uredbo (EGS, Euratom, ESPJ) št. 259/68 ⁽²⁾.

Sklep Sveta z dne 13. septembra 1999 o določitvi pogojev za zaposlitev generalnega sekretarja Sveta Evropske unije, Visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko se spremeni:

- (2) Na eni strani je z Uredbo 1292/2004 ⁽³⁾ bila spremenjena Uredba Sveta št. 422/67/EGS, 5/67 Euratom z dne 25. julija 1967 o določitvi prejemkov predsednika in članov Komisije ter predsednika, sodnikov, generalnih pravobranilcev in sodnega tajnika Sodišča prve stopnje ⁽⁴⁾; na drugi strani je z Uredbo Sveta 1293/2004 ⁽⁵⁾ bila spremenjena Uredba Sveta (EGS, Euratom, ESPJ)

1. v prvem odstavku člena 1:

- izraz „na zadnji stopnji razreda A1“ se nadomesti z „na tretji stopnji razreda 16“,
- doda se naslednje:
 „Vendar se od 1. maja 2004 do 30. aprila 2006 izraz „na tretji stopnji razreda 16“ uporablja v pomenu „na tretji stopnji razreda A* 16“;

⁽¹⁾ UL L 124, 27.4.2004, str. 1.

⁽²⁾ UL L 56, 4.3.1968, str. 1.

⁽³⁾ UL L 243, 15.7.2004, str. 23.

⁽⁴⁾ UL 187, 8.8.1967, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES, ESPJ, Euratom) št. 2778/98 (UL L 347, 23.12.1998, str. 1).

⁽⁵⁾ UL L 243, 15.7.2004, str. 26.

⁽⁶⁾ UL L 268, 20.10.1977, str. 1. Uredba, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo Sveta (ES, ESPJ, Euratom) št. 840/95 (UL L 85, 19.4.1995, str. 10).

2. v členu 1 se na koncu drugega odstavka doda besedilo:

„in se zanj po analogiji uporablja člen 17 Priloge VII Kadrovskih predpisov.“

Člen 2

Sklep Sveta z dne 13. septembra 1999 o določitvi pogojev za zaposlitev namestnika generalnega sekretarja Evropske unije se spremeni:

1. v prvem odstavku člena 1:

- izraz „na zadnji stopnji razreda A1“ se nadomesti z „na tretji stopnji razreda 16“,
- doda se naslednje:
„Vendar se od 1. maja 2004 do 30. aprila 2006 izraz „na tretji stopnji razreda 16“ uporablja v pomenu „na tretji stopnji razreda A* 16“.“;

2. v členu 1 se na koncu drugega odstavka doda besedilo:

„n se zanj po analogiji uporablja člen 17 Priloge VII Kadrovskih predpisov.“

Člen 3

Predsednik Sveta o tem sklepu uradno obvesti generalnega sekretarja Sveta Evropske unije, Visokega predstavnika za skupno zunanjo in varnostno politiko in namestnika generalnega sekretarja Sveta Evropske unije.

V Bruslju, 30. aprila 2004

Za Svet

Predsednik

B. COWEN